

洋書輸入協会会報

VOL. 7
NO. 7

(通巻75号) 昭和48年7月

理事会報告

6月7日(木)

英国大使館商務官事務所の要請で理事および英国出版社の代表者が同事務所を訪問、商務参事官 B. Thorne 氏、およびブリティッシュ・カウンシルのトム・モーン氏と会見。ソーン氏から9月27日開場予定の British Trade Centre の展示室(400平方メートル、一日¥32,000)を利用して、12月はじめからクリスマスまで、J B I A が英国書の展示会を開かないかとの申入れがあった。

6月25日(月)

(一) 英国大使館商務官事務所からの申入れについて検討。次のような回答を、丸善柴田氏、紀伊国屋書店相良氏、US エシァティック山川氏、ブリティッシュ・ブックス酒井氏が協会を代表しておこなうこととした。

1. J B I A が主催しておこなうのは不可能である。
2. 英国の出版社が主催しておこなうならば協力する。具体的な提案をまって検討する。

(二) 経営研究委員会報告

アンケートに対する回答について。

(三) 賛助会員入会の件

日本フレンティス・ホール株式会社の入会を承認。

(四) 5月分収支計算・予算対比表の検討。

(五) 海賊版対策の現状について

南旺社が刑事事件の被告として告訴されていることについて報告があった。

(六) 情報交換。

(七) その他。

6月28日(木)

6月25日の理事会の決定により、柴田・相良・山川・酒井の四氏が、British Trade Centre でソーン氏と会見、理事会の決定を伝えた。

木曾路の入口、馬籠・妻籠旅

<まごっきたび>

前日からの空模様で、多分降られるだろうという覚悟をしていたのだが、日頃の会員諸氏の精進が天に通じたのか、6月8日、9日の両日ともよく晴れて絶好の旅行日和となった。

8日午前10時半東京駅八重洲中央口に集合した東京勢50名は11時のひかり33A号で名古屋に向う。窓外の風景は毎度見なれたもので、くぼられた弁当をおとなしく食べている間に2時間あまりで名古屋着、待っていた関西支部の皆さんと合流した。

今回の懇親旅行の企画は関西支部の受持ちであったが、まずバスに乗ってからわたされたコンピューターカードに一同びくくりする。丹羽支部長苦心の作と思われるこのコンピューターカードには各人のデータが打ちこまれ（会社名・氏名・ゴルフをやるかやめかなど）、そのカードをバスからおりる際には幹事にわたし、乗る時にまた受取るというシステムになっている。幹事は全員の確認を、いちいち数をかぞえなくてもハコのなかに一枚もカードがないことでたしかめられ、安心して出発できるというわけである。

名古屋駅から2台のバスに分乗して総勢61名は、まず多治見の定光寺に向う。徳川御三家、尾張初代藩主義直の菩提寺である。たまたまこの付近に鷹狩りに来た義直がこの寺に立ちよって大いに気に入り、自分が亡くなったらここに墓を建てるよう遺言したといわれている。風光明媚の地でたしかに景色はよかったが、本堂につくまで石段につく石段で、いささかバテぎみの人も多かったようだ。寺内には中国の名工沈なにかしの作といわれる礼拝堂(庫裏)や左甚五郎作といわれる袋のほりものなど、本堂をふくめて重要文化財が多いのだけれど、いずれも破損をおそれてトタンでかこってあったり、金網をはってあったりで外見は倉庫とあまりかわらないのはいささか残念であった。

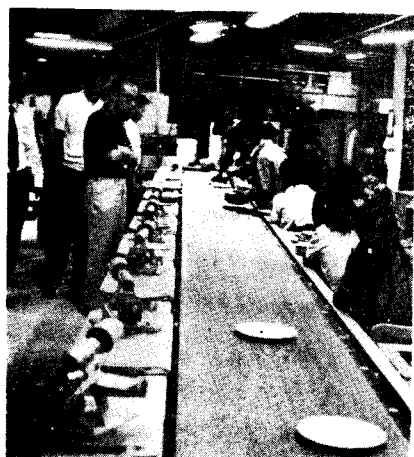
つづいて『国盗り物語』で一躍有名になった上岐市を訪れ、山加商会の陶器工場を見学する。ほぼ完全にオートメ化された陶器工場は、量産ということでは文句はないと思うが、分業の一点のみ受持っている従業員はまったくいくつでやりきれないのではないか、と他人ごとながら気になった。

その後ふたたびバスで目的地の恵那峡・金竜館に向かい、ほぼ予定通り午後5時に到着した。3万坪の庭園内各所に点在する一亭一閣、それをつなぐ風雅な廻廊——という宣伝文句通りにはいかないが、一同バス内で抽選で割当てられた、部屋に落着き、入浴後、U. S. エシアティックの岡崎氏の司会で美妓多数に囲まれて懇親会に移った。

翌9日も同様快晴に恵まれて、ゴルフコンペ組は早朝に恵那峡CCに出かけ、一般の部は予定通り乗船場より、恵那峡遊覧へスタートした。「千畳岩」「紅岩」にはじまり「後向観音」「品の字岩」まで渓谷の美を満喫した。途中、水量が少ない為に中津川乗船場まで行けず、手前の美恵橋で下船、マイクロバスに分乗、中津川に向かった。中津川からバスで約40分、馬籠に到着、木曾の11宿の中でもっとも有名なのは、島崎藤村によるところが多いといわれている。藤村の生誕地であり、大作「夜明け前」の舞台として知られており、観光的には、今日の馬籠は藤村で生きているといっておくのも良いと思う。藤村記念館にて、本陣隠居所や、藤村の遺品、蔵書等の見学をする。時間が少ないという声があったのは、一行が本屋の為であろうか、しきりに残念がる人が多かった。

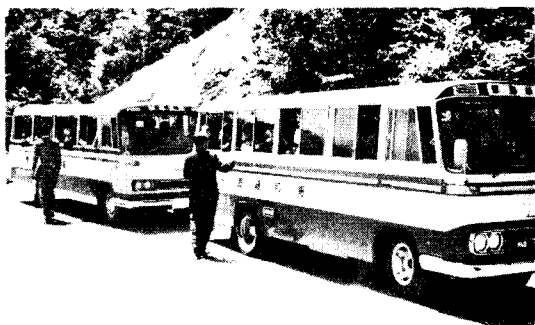
馬籠峠を越え一路妻籠へ向う。妻籠の宿で昼食となり一同張切って下車、宿場町を見学しながら食事の場所へと向う、一歩足を踏み入れると江戸時代そのものの姿を残す街並に郷愁を感じさせられる。電線もなく、各店の構造も保存に苦心している様子が窺える。勿論看板も木製に筆字という統一ぶりである。突然、20世紀から江戸時代に入ったため、全員揃ってバスを降りたが、一つ一つ店をのぞきこむ人がいたりして、昼食を食べそこなった人がおり、バスでは迷子を捜すというハプニングがあったりした。昼食後、南木曾路を左に眺めながら一路、名古屋駅へと帰路についた。今回は旅行社の不備の為に若干まごついたことがあったが、天候に恵れ、大変楽しい2日間であったと思う。幹事の皆様ご苦労さまでした。来年は東京で良い場所を捜そうと、今から張切っています。(洋阪金田・村山記)

東西合同懇親旅行“恵那の旅”から



上岐の陶器工場見学

コンピューターカードでバスの乗車チェック



恵那峡下りを終えて
バスは木曽路へ

＊はめしをたずね
たずねて木曽路かな

—
ゴルフコンペの参加者と
はめしを喰べそこになった
人の入っていない記念大
撮影

第2回東西合同ゴルフコンペ

昨年から始められた東西合同ゴルフコンペは、第2回目を迎えて文化厚生委員会の肝入りで寄贈された“東西対抗杯”争奪戦と云う新しい企画のもと、6月9日、日本アルプスの連峰を遙かに遠望するなだらかな丘陵コース“恵那峡CC”で快晴無風の絶好のコンディションでその幕は切って落された。ここに集う精鋭東西それぞれ7名ずつ。東は東、西は西、と闘志をみなぎらせて一番ティに立つ。日頃の精進の所為か、この日5名のアンダーパーが出る激戦だったが、結果は、花をもたせていただいて、次のような成績だった。

団体戦 西軍優勝

東 軍 492ストローク (上位5名グロス合計)

西 軍 456 ク (ク)

個人戦

優 勝 松 永 (北尾・西)

2 位 尾 崎 (伸興・東)

3 位 杉 原 (カイガイ・西)

5 位 上 杉 (UPS・東)

10 位 村 山 (ゲーテ・東)

B. B. 皆 川 (ウェザビル・東)

ベストグロス賞及ドライビング賞 松 永

ニアピン賞 上 杉

因みに今回は若干の欠席者がありましたが、この合同コンペを年々歳々盛大なものにするためにも、ゴルフ愛好会員の多数の御参加を切望する次第です。

関西支部 松永 (北尾・大阪) 記

外国出版社の紹介 No. 19



Boosey & Hawkes

Music Publishers Limited

英国に於ける最大の楽譜出版社であると同時に楽器メーカーでもある Boosey & Hawkes 社は Thomas Boosey 氏によって1792年頃から書店 (Bookseller) として始まり1832年まで Boosey & Son and T. & T. Boosey として営業を発展させた。T. Boosey & Co. は1820年に英訳で “Folkels Life of Bach” を出版した Thomas Boosey は楽譜の仕事、始めの頃は外国楽譜の輸入を中心に始め、その延長としてだんだんと Humel, Romberg など当時の有名な作曲家の曲を出版するようになった。又イタリアのオペラ作曲家の著作権も扱いそのカタログの中には合唱曲が多くみられたようである。その後事業の拡大と共に1874年に現在の Regent Street に本社を移し Boosey & Co. として営業を続け1930年に Hawkes & Son と合同して現在の Boosey & Hawkes と云う社名になった。

楽器部門では金管楽器を中心にして1876年より Sonorous Works として始め、途中火災で全部焼失する災難にあうなどしたが現在はフルート・クラリネットなど木管楽器や弦楽器、教育楽器等全ての楽器を製造して国内だけでなく全世界に輸出している。日本には金管楽器が輸入されている。

楽譜の部門ではその歴史をみてもわかるように現代音楽に力を入れて出版をしており、英国の新人作曲家を援助して英国の音楽を育てるだけでなく、他国の作曲家の作品も積極的にとりあげ、カタログの中には、Bartok, Shostakovich, Strawinsky, などの名が多くみられる、英国の作曲家では Britten を世界に送り出した事は有名である。反面クラシックだけではなく、ポピュラーの物も数多く扱っておりその数は1,000を越している。

社長は David S. Adams 氏で本年3月末には二度目の来日をしている。

デンマークにおける出版物の流通

児 島 竹 司

1 はじめに

今春、北欧図書館セミナーに参加し、デンマークの公共図書館を見学する機会を得ました。公共図書館の充実した内容と活動に感動させられましたが、その反面出版関係（書店を含め）はあまり活発な印象を受けませんでした。それはデンマークの総人口が500万程度であり、使用言語がデンマーク語という制約があって市場性に弱いということによるのかも知れません。

コペンハーゲンの銀座通りとでも云える中心街でも、日本に見られるような大型書店はなく、我々に馴染みの深い Munksgaard 書店にしても一階と地下一階で150坪足らずか？店員も4～5人の姿を見たにとどまりました。その他どの書店でも客は少なくこれでどうして経営が成立っているのでしょうかと不思議に思わざるを得ませんでした。内容もペーパー・バック物が主体で専門書の展示が少なく、一般を対象として美術書・読物が多く、児童書はどの店にも充実していたように感じます。外からみた書店というものは我々にとってあまり参考にならないように思われました。

2 出版社と書店

公共図書館の全国網と十分なサービスは、利用者にとって身近で便利なものであるようですが、出版社・書店にとっては必ずしも歓迎されるべきことばかりではないようです。

まず、若干の数字を参考に検討してみたいと思います。

出版社数……………69社

書店数……………650社

年間出版冊数……………8,300万冊

年間販売総冊数……………3,800万冊

年間販売総金額……………約6億クローナ(約270億円)

と云われています。これから算出した平均単価は(販売総金額より算出)710円程度になります。単価

としては安いようですがそれはペーパー・バックが主体となっている為で、実質的には高いというのが一般の声のようです。

総出版物の販売経路別をみますと

書店を通じての販売……………70%

読書クラブ等を通じての販売……………20%

輸出・小書店その他……………10%

更に販売先別では

公共図書館……………15%

学校関係……………20%

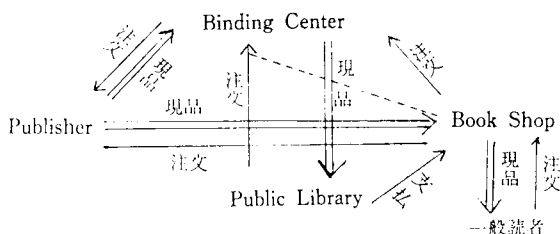
一般読者(含輸出)……………65%

となっています。但しこの一般対象の65%といいますが、公共図書館・学校図書館に販売した残りのパーセントであり、販売残を含んでいるということです。輸出関係のパーセントが低いのは、デンマーク語で書かれている為の障碍によるものとのことであります。

3 流通機構

我々にとって最も関心のあるのは定価問題と流通機構であろうかと思います。先ず流通問題からとりあげてみますが、国の広さ(九州位)と人口を考えてみてもあまり複雑なものは必要としないようです。取次店といったものはありませんが、しかし他では見られないシステムがあり理解に時間がかかりました。簡単な図ですが次に示しますと、

概 略 図



出版社——書店——読者という経路は、日本の洋書の流通経路と同じく、ぐっと単純化された形が一

般的なものと云えます。しかし、ここではデンマーク特有のシステムとしての Binding Center について述べなければならないと思います。Binding Center は Library Bureau と同様な協会組織であって、公共図書館用図書の製本部門として活動しています。

公共図書館からの発注は書店を通じて行う。場合によっては書店名指定の Binding Center へ直接注文をすることもある由——。書店は注文を Binding Center に行きます。Binding Center では、デンマーク図書館協会の分類・製本規定に従って、分類 No. も表紙の背に印刷し、貸出しが出来る状態に再製本を行います。納本は書店を通さず、Binding Center より直接、公共図書館に納品されることになっています。支払は納品後指定の書店に自動的に支払われるのですから、書店は納入・請求等の事務処理から解放されていることになります。

この様に公共図書館用の再製本は、一応図書館図書選定委員会で選択されたものが対象になっているようです。年間約 2,500 種のものが選ばれているとのことです。公共図書館での総購入量の約 70% 位がこの Binding Center を通じているとのことで、残り 30% が直接書店からの購入とのことでした。

4 定価制について

過日、協会報にスウェーデンの定価制についての記事がありましたが、デンマークに於てもスウェーデン同様定価の概念がありません。では何を基準に本の値段を付けるかと申しますと、出版社の方で一定の枠が暗黙のうちに示されるのが習慣となっているようです。従って書店では諸条件を加味して価格をつける。一般購読者はもし安く買いたいのと思えば数店廻って価格調査をしなければならぬ——見して合理的のようですが販売者側・購入者側ともに大変わらずらしく、時々定価制実施の声もでることがあるとのことです。

参考までデンマーク（北欧諸国共通）での本の価

格構成を示してみます。

a	20%	印刷・製本等技術費用
b	5%	広告費用
c	15%	人件費
d	15%	著者
e	35%	書店
f	10%	出版社利潤

ということだそうです。

その他輸入書籍の価格はどうかと聞きました所、定価の約 3 倍の値段が付けられて注文者に渡っているとのこと。しかも注文時には予定価格についてすらも知らされない。注文者は自分で調査し、約 3 倍の計算によって予定をたてるとのこと、そうしないと、入荷時に青くならねばならないから……。

社会制度の違いによるのですが、書籍にも 15% の消費税が含まれているということであり、福祉国家ならではの感を深くしたものでした。従って出版関係では、前述の総売上げ約 6 億クローナの 15% 9,000 万～8,000 万クローナが税金となって消えていく、書籍代金が高めになるのも仕方のないことであり、又公共図書館は国をあげて力を入れ、職員の給与も高いが、出版関係は公共図書館での図書利用が多くなる傾向の中で、多くの制約のある活動となり、社員の待遇も低下し人材の確保が困難になりつつあるとのことでした。

5 おわりに

駆足見学によるもので不十分な点、聞き違いの点などあるかと思いますが、大すじは掴んだつもりです。社会福祉と私企業の問題、言語問題の為に輸出不振、公共図書館利用も、利用してほしい所得層での利用不足等、社会内部に残された数多くの問題点があるようです。或いは我々以上に苦しい出版界の事情があるのではなからうかと思えます。

（柳紀伊国屋書店 洋書仕入部開発課長）

会 員 紹 介

株式会社 有 隣 堂

当社は、明治42年創業以来60余年一貫して書籍・文具を中心とする文化・教育関連商品を扱っておりますが、近時教育の高度化、情報の多角化に伴ない、事務機械・情報処理機・視聴覚機器・楽器等、専門技術を必要とする商品群も併わせ取扱っております。

洋書業務の開始は、昭和23年にさかのぼりますが、この間、国際港都横浜に立脚し、県内唯一の専門店として店売を中心に業務展開をしてまいりました。その後、神奈川県下の市場性の評価、得意先の要望もあり、医学・理工学を中心とした外商部門と、伊勢佐木・横浜西口・藤沢・厚木と広がる支店網における店売部門との両面から販売の拡大に努めております。更に直輸入ルートを広げ「より早い情報、より早い納品」はモットーに、地域社会に貢献すべき専門店として日夜努力を重ねております。会員皆様の一層の御指導御鞭撻をお願い致します。

ニ ュ ー ス

- ☆ 米国 McGraw-Hill International Book Co. の Madeline S. Strong 氏 6月上旬来日。
- ☆ 米国 Prentice-Hall 社の Vice President, Mr. Allan L. Reid 6月上旬来日。
- ☆ 6月11日から15日まで第2回目のオーストラリア書籍の展示会が、三會堂ビルにおいて開催され、12日に、オーストラリア大使館の Commercial Minister, Mr. W. D. Fairs と、オーストラリア書籍出版協会代表とによって、レセプションが行われた。
- オーストラリアより、Cheshire Publishing PTY. Ltd. の Managing Director, Mr. B. J. Rivers 来日。
- ☆ 仏国 Editions Flammarion の M. F. G. H. Clouzet 6月下旬来日。
- ☆ The EP Group of Companies の Sales Director, Mr. B. Lewis 7月上旬来日。

新入会員のお知らせ

今回下記のかたが賛助会員として入会されましたので、お手許の会員名簿にご記入願います。

日本フレンティス・ホール株式会社

代表者 藤 山 哲 夫

東京都千代田区紀尾井町6～20

☎ (03) - 261 - 4889

事務所移転ご案内

今般次の通知がありましたのでお手許の会員名簿の

訂正をお願い致します。

マクミラン出版社日本支社

東京都千代田区神田三崎町2-7-6 浅見ビル

☎ (03) - 264 - 1269

通 関 統 計

外国貿易概況（大蔵省関税局編、日本関税協会発行）1973年2月号所載。

書籍、新聞、雑誌の輸入額。

昭和48年2月 \$4,633,000 1月以降累計 \$9,303,000

昭和47年2月 \$5,326,000 〃 \$7,569,000

（註）此の統計は、C I F 価格で10万円以下の少額貨物は含まれない

総代理店ご案内

次の通り日本総代理店の案内がございました。お手許の Agent List にご記入願います。

(株) 医学書院 ☎ 814 - 5931~5

Edward Arnold Ltd.

House: Water Transport in Cells and Tissues
(Physiological Monograph Series No. 24)

(Oct. '73) ¥7,920

McDonald: Blood Flow in Arteries, 2nd ed.

(Sept. '73) ¥7,920

Myles & Daly: Principles and Problems of

Corticosteroid ACTH Treatment (Oc. '73) ¥3,520

Blackwell Scientific Publications

Black: Renal Disease, 3rd ed. (Apr. '73) ¥11,440

Gell & Coombs: Clinical Aspects of Immunology,
2nd ed. (Summer '73) ¥12,320

Guttman: Injuries of the Spine and Spinal Cord
(June '73) ¥13,200

Intercontinental Medical Book Corp.

All Books

S. Karger AG.
Pressman et al.: Specific Receptors of Antibodies,
Antigens and Cells; 3rd International
Convocation on Immunology, Buffalo 1972
(June '73) ¥16,170

J. B. Lippincott Company
Finneson: Low Back Pain and Sciatica
(June '73) ¥7,040

The C. V. Mosby Company
Margulis & Burhenne: Alimentary Tract
Roentgenology, 2nd ed. (Sept. '73) ¥28,000
Willis & Grossman: Medical Neurobiology
(Apr. '73) ¥7,200

Springer Verlag
Labhart: Clinical Endocrinology (Oct. '73)
¥22,770
Palay & Chan-Palay: Cerebellar Cortex; Cytology
and Organization (Aug. '73) ¥17,940

Georg Thime Verlag
Hackenbroch & Witt: Orthopaedisch-
chirurgischer Operationsatlas in 6 Bdn.
Bd. 5 Unterschenkel und Fuss (May '73)
¥28,520(22,810)
Kaltenbach et al.: Coronary Heart Disease II;
2nd International Symposium, Frankfurt 1972
(May '73) ¥7,930

The Williams & Wilkins Company
Corday & Swan: Myocardial Infarction; New
Perspectives in Diagnosis and Management
(May '73) ¥8,480
Hills: Acid-Base Balance; Chemistry, Physiology,
Pathophysiology (June '73) ¥6,240

(株) 教 文 館 □ 561-8446

Facsimile edition of BIBLE MANUSCRIPTS
(MAKOR pub. Ltd., Jerusalem)
THE CAIRO MANUSCRIPT OF THE
PROPHETS. ¥57,600
THE LENINGRAD BIBLE MANUSCRIPT B19a.
a limited facsimile edition of 135 copies,
by special permission of the Leningrad
Library. ¥88,000
TARGUM YERUSHALMI on the Pentateuch.
a limited edition of 135 copies, by special
permission of the Vatican Library. ¥25,600
THE "MIKROAT GEDOLOT" BIBLE. Venice
ed. 1524/5, limited edition of 200 copies.
¥121,600

Facsimile edition of TALMUD MANUSCRIPTS
BABYLONIAN TALMUD. CODEX MUNICH
(95) ¥64,000
BABYLONIAN TALMUD. FLORENCE
MANUSCRIPT (NATIONAL LIBRARY II
I 7-9) a facsimile edition of 160 copies, by
special permission of the National Library
of Florence. ¥112,000

TALMUD YERUSHALMI, CODEX ROME Vat.
(133) a limited edition of 135 copies by
special permission of the Bibliotheca
Apostolica Vaticana. ¥25,600

MANUSCRIPTS OF THE BABYLONIAN
TALMUD, IN THE COLLECTION OF THE
VATICAN LIBRARY. (Series "A") ¥121,600

Facsimile edition of MISHNA
MISHNA, CODEX PARMA "A" (138) ¥35,200
MISHNA, CODEX PARMA "B" (497) ¥17,600
MISHNA, CODEX PARMA "C" (984) ¥35,200
MISHNA, YEMENITE MANUSCRIPT. ¥19,200

Facsimile edition of MIDRASH AND HALACHA
BERESHIT RABBAH-VATICAN 60. ¥28,800
BERESHIT RABBAH-VATICAN 30. ¥19,200
HALACHOT PESUKOT-CODEX SASOON
263. ¥35,200
HALACHOT GEDOLOT-CODEX PARIS 1402.
¥14,400

MIDRASH MANUSCRIPT IN THE VATICAN
LIBRARY (SERIES A) Vatican MSS. 31,32 a
limited facsimile edition of 160 copies.
(in 2 vols.) ¥57,600

PIRKE DE RABBI ELIZER, A CRITICAL
EDITION. Codex C. M. Horowitz. ¥25,600

HALACHOT OF R. YIZHAK ALFASI. Ed.
Constantinople 1509. a limited facsimile
edition of 290 numbered copies. ¥128,000

RABBI MOSHE BEN MAIMON (MAIMONIDES)
- MISHNE TORAH. Ed. Constantinople 1509.
a limited facsimile edition of 290 numbered
copies. (in 4 vols.) ¥121,600

極 東 書 店 ☎ 265-7531

Verlag Detlev Auvermann, Glashütten im Taunus

Bote der Russischen Revolution. Organ der
ausländischen Vertretung des Zentralkomitees
der Sozialdemokratischen Arbeiterpartei
Russlands (Bolschewiki).
Nos. 1-11 (Alles, was erschienen). Stockholm,
15. September 1917-28. November 1917. Mit
einem neuerstellten Inhaltsverzeichnis. 1972
ca. ¥5,200

Die Epigonen. Herausgegeben von Otto Wigand.
Band 1-5 (Alles Erschienene). Leipzig, Druck
und Verlag von Otto Wigand, 1846-1848.
1650 S. 1972 ¥27,500

Protokolle über die Verhandlungen der
Sozialdemokratischen Partei während der
Weimarer Republik.
1. 1917 Würzburg (14.-20. Oktober)-10. 1931
Leipzig (31. Mai-5. Juni). 10 Bde. zus. ¥69,000

Macmillan, London
David McLellan, Karl Marx: His Life and
Thought ca. ¥7,160
Zentralantiquariat der DDR, Leipzig
Der Geächtete. Zeitschrift in Verbindung mit

mehreren deutschen Volksfreunden
herausgegeben von Jakob Venedey, E. Rauch
und Theodor Schuster. Mit einem Vorwort.
2 Bände in 1. Paris 1834-1836. 584 S. 1972

¥17,500

Politladen, Erlangen

Kapitalstate. An International Bulletin of
Marxist Studies on the Capitalist State.

Quarterly, Annual Subscription rate:

Individual ca. ¥3,800

Institution ca. ¥5,700

(株) タトル商会

☎ 811-7106

Microinfo Limited Publications (英国)

Pollution: a monthly international newsletter
carrying news of significant events and
development of vital interests to all related
fields.

1 year ¥17,100

2 year ¥30,400

FT Abstracts: in Science and Technology;
a monthly review of developments and
significant events in science and technology,
reported by the FINANCIAL-TIMES, London.

1 year ¥33,300

Microinfo: a monthly bulletin covering news of
events and developments in the international
microfilm field.

1 year ¥19,000

2 year ¥33,300

(以上、いずれも航空郵便料金を含みます。尚船便での
御購読は出来ませんのであしからず御了承下さい。)

ユナイテッド・パブリッシャーズ・サービス社

☎ 262-5278

Haskins Posters (K. K. ユニオン・エンタープライズ)

¥4,350

Decoration (Hachette)

¥9,880

International Encyclopedia of Illustrations

(National Library Publications)

¥9,500

The Growth of Industrial Art (Knopf)

¥3,180

(株) U. S. エシアテック・カンパニー ☎ 502-6471

Knowledge Industry Publications, Inc. (米)

Knowledge Industry Reports 発行回数 24 ¥30,700

Video Publisher " 24 ¥30,700

Educational Marketer " 24 ¥19,600

Advance Technology Library " 12 ¥11,890

General Electric Company

Technology Marketing Operation (米)

Heat Transfer & Fluid Flow Data Books

¥143,500

Data Books Annual Updating Service

¥47,150

Components Technology and Standization

¥150,000

Tips-Technical Information

Periodical Service

¥150,000

CTS Manual Annual Update

¥48,000

British Hydromechanics Research Association (英)

Solid-Liquid Flow Abstracts

¥22,000

会員の横顔

取材の記(2)

取材の後の最初の作業はテープからメモをとることである。一時間の対話は、そのまま一時間聞きかえしながら(実際には繰返し聞いたりで約二倍の時間を必要とするが)出来るだけ克明にメモをとる。これが終わったテープは直ちに音を消してしまう。中には、とっておきたいような面白い話のテープもあるが、自分なりに初め定めたルールに従い、録音は一切残さないことにしている。だから今後も取材に伺った時は、お心置きなく放言していただきたい(それを他に洩らしたりは決していたしませんから)。

さて、このメモが出来ると、あとは原稿に仕上げるだけ。いつでも書けると安心してしまふせいか、大抵締切り間際に筆をとるのが常である。原稿は平均して800字。印刷通り横24字に書くことにしているが、それというのにも限られたスペースに一字でも余計に入りたいからで、さもないと、行頭に「。」だけがきて一行を失ってしまうことになる。その点、此の方式だと、そのような時は前行の仮名使いを改めたり、漢字に変えたりで、スペースをフルに使うことができる。

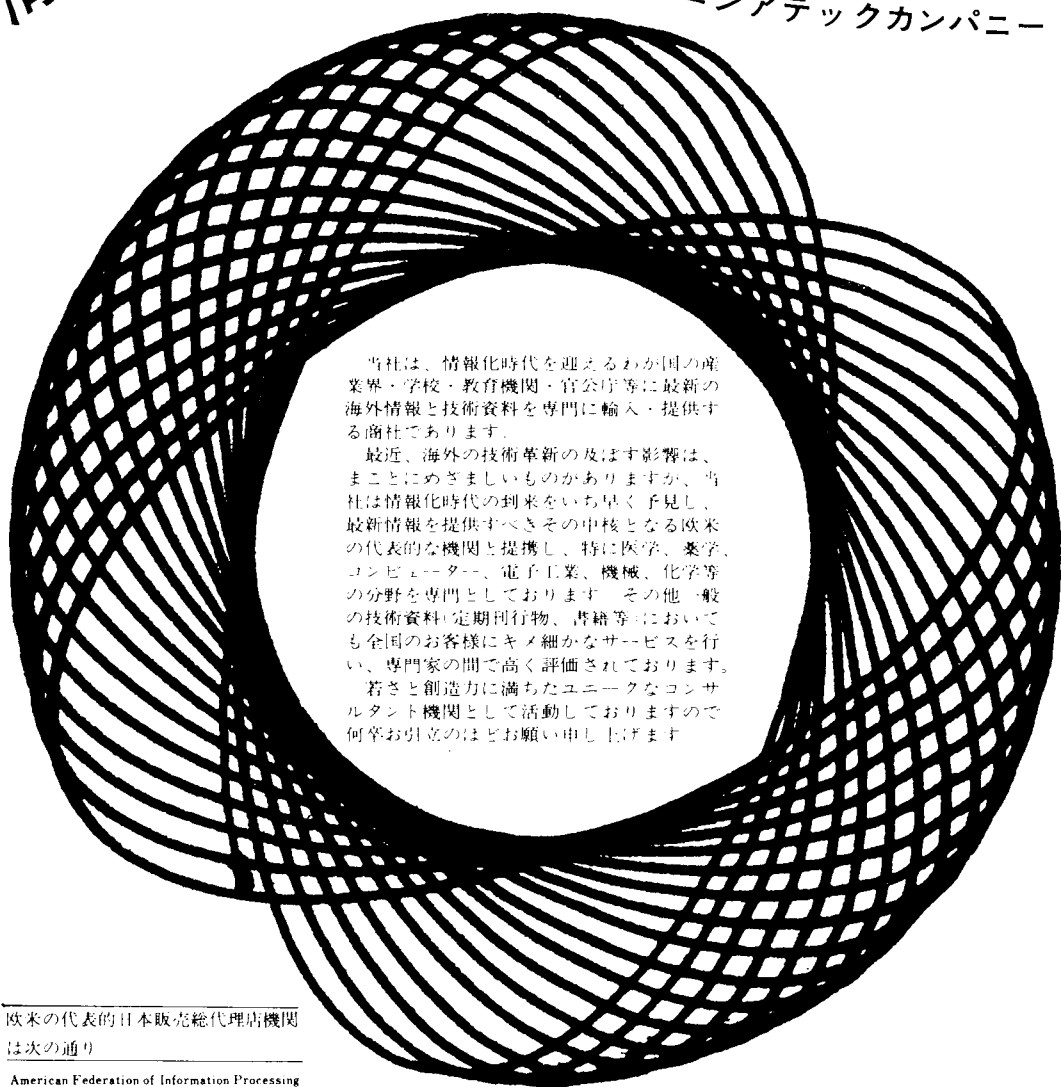
書き出しの約150字、つまり写真の傍のところから下にかけての数行が、いつも一番苦心させられるところである。どうせ、ろくな文章は書けないのだけれど、子供の頃から寄席通いに精励して、一昔前の名人、上手といわれる人の筆を聴いたお蔭か、話にはマクラがなければ、と頑くなに思ひこんでしまっているらしい。だからこのマクラがスラスラと出て来た時は、一気に筆が進むわけで、その反対の時は、メモに何回眼を通して、さっぱり筆をとる気が起らない、ということになる。もっとも、なかには面白い話をたっぷり聞かせてもらい、マクラもヘチマもなく、ただ伺った話を整理、転記すればよい、というような場合もありそういう時は、今月は得をしたなァと考えたりする。

写真の失敗も幾つかあるが、その最たるものはフィルムが入っていないカメラを持って、いろいろとポーズしていたとき、フラッシュをパッパッとやって帰ってきたことである。気がついた時はすでに遅く、普通に振り直しているヒマはない。止むを得ずボラロイドを抱えて再度参上、どうやら締切りに間に合うことが出来た。製版されたものは妙に白っぽい写真で、被写体の方には申し訳ないことをしたし、今でもその切抜きをみると冷汗の出る思いがする。

ウラ話を書くとき際限がないが、又20数回このコラムを担当して、その間に溜ったシクジリでもお話しすることにするつもりである。

海外と日本を結ぶ科学技術情報コンサルタント

●ユー・エス・エシアテックカンパニー



当社は、情報化時代を迎えるわが国の産業界・学校・教育機関・官公庁等に最新の海外情報と技術資料を専門に輸入・提供する商社であります。

最近、海外の技術革新の及ぼす影響は、まことにめざましいものがありますが、当社は情報化時代の到来をいち早く予見し、最新情報を提供すべきその中核となる欧米の代表的な機関と提携し、特に医学、薬学、コンピューター、電子工業、機械、化学等の分野を専門としております。その他一般の技術資料(定期刊行物、書籍等)においても全国のお客様にきめ細かなサービスを行い、専門家の間で高く評価されております。

若さと創造性に満ちたユニークなコンサルタント機関として活動しておりますので何卒お引立のほどお願い申し上げます。

欧米の代表的日本販売総代理店機関は次の通り

American Federation of Information Processing Societies Press.
AUERBACH Publishers, Inc.
International Data Corporation
Institute of Scientific Information
Information Retrieval Ltd.
American Society for Microbiology
Int'l Food Information Service
Society for Industrial & Applied Mathematics
The Institution of Electrical Engineers 抄録は除く。
British Hydromechanics Research Ass'n
Engineering Sciences Data Unit Ltd.
ICE Corp.
Others.

日本販売総代理店

株式会社ユー・エス・エシアテック カンパニー

本 社 東京都港区新橋1丁目13番12号 堤ビル
☎ 東京 5 0 2 - 6 4 7 1 (代表)
名古屋 名古屋市東区榑木町3丁目17番地
☎ 名古屋 9 3 1 - 2 6 0 1 (代表)
大 阪 大阪市北区堂島船大町14番地日昭ビル
☎ 大阪341-5291 番 344-6624, 3177 番

USACO

U. S. - ASIATIC COMPANY, LTD.

昭和48年7月 通巻第75号 洋書輸入協会
☎ 103 東京都中央区日本橋1丁目20番3号 藍沢ビル302号室
☎ 530 関 西 支 部 大阪市北区芝田町28 第一山中ビル

編集者 寺久保一重
☎ 271-6901
☎ 371-5329